



SZIVÁRVÁNY

2004.
FEBRUÁR

2

LÉVAY ERZSÉBET versei

LEVÉL

Kedves Február!
Nagy a sürgés-
forgolódás nálunk:
bálba készülünk.
Farsanghozó,
már csak terád várunk!

Cifra maskarák
sorakoznak
mulatságra várva.
Gyere mielőbb!
Szeretettel
csókol kicsi Sára.

Tudod, mi a szalagos fánk?
Húzd át a helytelen rajzos
választ:



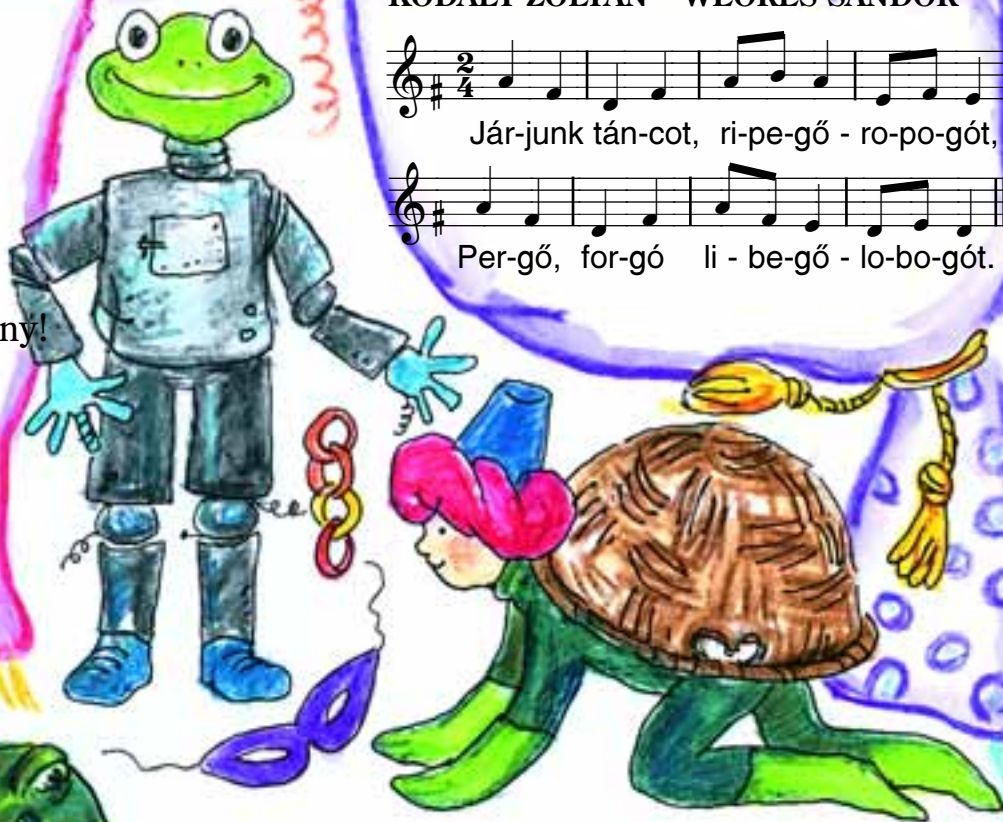
FÁNKOM

Fánkcom, fánkcom,
szalagos fánkcom,
de jólesik
tégedet látnom!
Hát még, hogyha
illatod érzem,
bolondulok
érted egészen!
Szép vagy, jó vagy,
ó, de szeretlek –
éppen ezért
menten megeszlek!

DONKÓ LÁSZLÓ MASZKABÁL

Peng a gitár,
döng a dob,
ma reggelig táncolok...
Zenebohóc
lettem én,
– vidám, mint e költemény!
Trombitálok:
tam-traram,
s dobot verek
egymagam.
Nem is hagyom
abba már,
míg vidáman áll a bál!

KÓDÁLY ZOLTÁN – WEÖRES SÁNDOR



Kezdődik a jelmezbál. Segíts
mindenkinek megtalálni a saját fejdíszét.

MI LESZ A TOJÁSBÓL?

Bolgár népmese. BÁN PÉTER fordítása



Egyszer egy legény elindult a piacra tojást árulni. Botot dugott a kosár fülébe, és a hátára vette. Megy a legény, mendegél, s hát magának így mesél:

Eladom a háromszáz tojást a piacon, lesz háromszáz pénzecsém. Ezzel disznót veszek, fölnevelem, fiadzik nekem tizenkét malacot. Disznó lesz belőlük. Tovább tartom

a tizenkét disznót, mindegyik fiadzik egy tucat malacot; megnőnek a malacok, mindegyik egy-egy tucatot fiadzik. Lesz egy egész csorda disznóm! Ezt a csordát az erdőben legeltetem, hadd egyenek makkot. Meghíznak, s a piacra hajtom őket. Mind eladom, kapok egy nagy halom pénzt. Veszek egy jó lovat, megborotválkozom, megmosakodom, szépen felöltözöm, felpattanok fehér paripám hátára, félre csapom a kucs-

mámat és elvágatok a cár palotájához. Ott reggeltől estig le s föl nyargalok lovammal. A cár lánya kiül a magas tornácre, és csak úgy gyönyörködik bennem. Megkérem a kezét, és feleségül veszem. Szül nekem egy fiút, Bogdancso lesz a neve. Elmegyek a piacra, veszek neki almát. Otthon Bogdancso élembe fut, én lehajolok, megsimogatom, és ezt mondom neki: „Gyere apukához, almát ad neked!”

Itt a legény karját széttárta, mintha a fiát ölelné. Elengedte a botot, a kosár a földre pottyant. Eltörtek a tojások.

– Jaj, jaj! Oda minden kincsem! – kesergett a legény.

Szedegetni kezdte az ép tojásokat. Hát egy ember jön a nyomában. A legény megszégyelli magát, és kérdi az elmenőtől:

– Mondd, cimbora, régóta követsz engem?

Az így felel neki:

– Attól a perctől kezdve, ahogy gazdagodni kezdteél, és mindaddig a nyomodban voltam, amíg minden terved füstbe nem ment.



CSEH KATALIN

SÁRKÁNY- NAPTÁR

Hétfőn rossz a kedvem,
Bús az első fejem.
Kedden víg vagyok,
Másik fejem ragyog.
Szerdán öl az unalom,
Harmadik főmet vakarom.
Csütörtökön a negyedik
Fellegekbe emelkedik.
Pénteken az ötödik
Élménnyel telítődik.
Szombaton a hatodik
A többivel hadakozik.
S a hetedik – vasárnap –
Naphosszat szunyókálhat.
Hét fejem van, kérem szépen,
Magamat én hétszer érzem.



SZABÓ ZELMIRA rajza

*Fekete az ablakpárkány,
rákönyököl a kis sárkány;
hat feje néz az utcára,
egy a leckét bent biflázza.*

Devecseri Gábor

CSEH KATALIN

SÁRKÁNYVÁGY

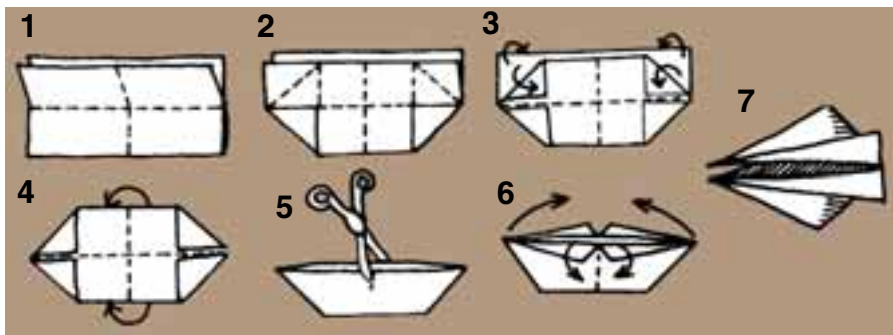
Minden fejem másra vágyik,
Minden fogam másra vásik:
Első ÉNEM tengerre szállna,
A második csillagvilágba,
A harmadik krampácsolna,
A negyedik barkácsolna,
Az ötödik gyűjtene lepkét,
A hatodik döngetné mellét,
A hetedik virágot szedne,
Ha volna gyöngéd,
ha lenne szende.



Öltözz sárkánynak a karneválon. A fejeket 70x70 cm-es, négyzet alakú papírból hajtogasd a rajz szerint. A nyakánál félkörívben vágd ki. Ha a kezedre is húzol egyet-egyét: mindjárt

háromfejű sárkány leszel.

Kisebb papírból hajtogatva „otthonos” sárkányfészket készíthetsz elrabolt királykisasszony-babák számára.



CSEH KATALIN

SÁRKÁNY A VENDÉGLŐBEN

Sárkánykomát hol láttam én?
Vendéglőben, a város peremén.

Ott ült az ablak mellett,
S fejenként emígy rendelt:

– Kérem az étlapot,
Lássuk, mit harapok?

1. Forgácsfánkot és pulykát,
 2. Szegényvitét, sült hurkát,
 3. Sárkánylét és bikatejet,
 4. Abrakcipót, tojáslevest,
 5. Suszterkávét, töltött libát,
 6. Pattogatott kukoricát,
 7. Angyalbakancsot, vizenballagót,
- Ha mindezt megettem, hazaballagok.

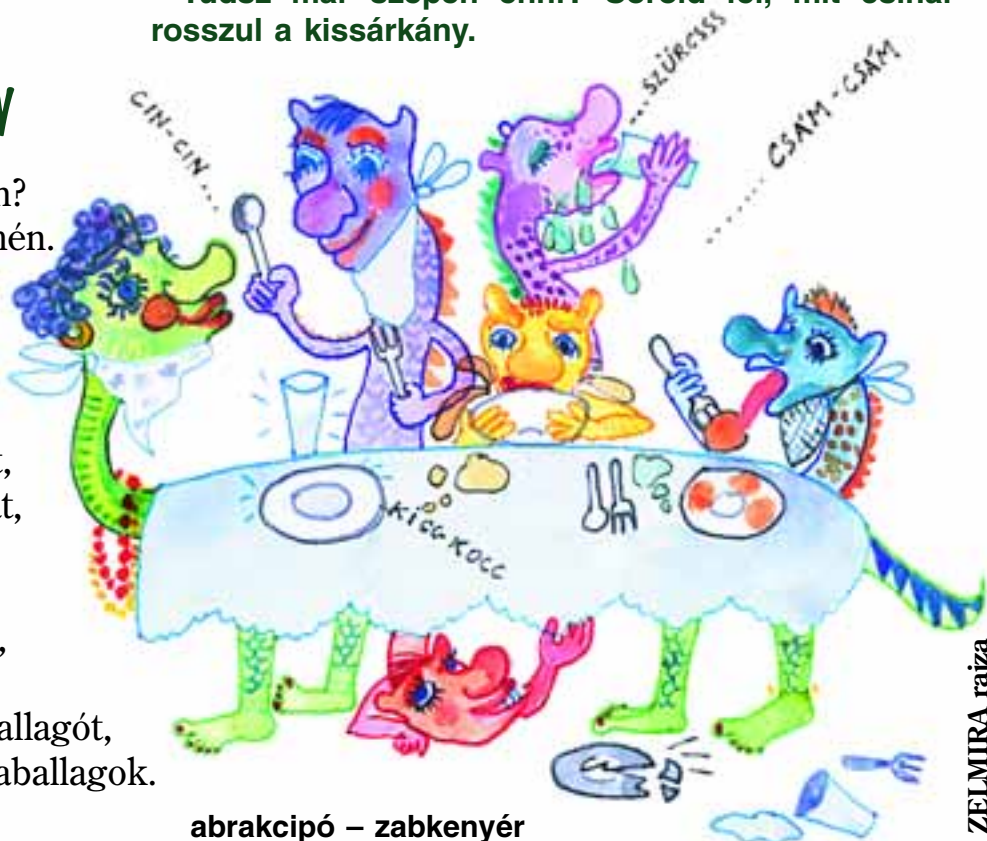
Szómagyarázat:

szegényvitéz – kirántott zsömlyeszelet

sárkánylét – meleg vízzel vegyített tej

bikatej – káposztalé

Tudsz már szépen enni? Sorold fel, mit csinál rosszul a kissárkány.



abrakcipó – zabkenyér

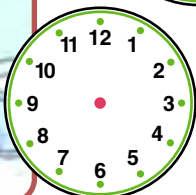
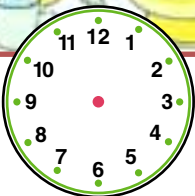
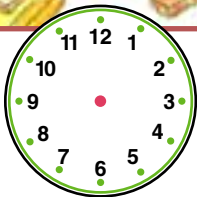
suszterkávé – vékony, rántott leves

angyalbakancs – bab, paszuly

vizenballagó – galuska



Tibor hétkor
reggelizik,
egykor ebédel,
és este nyolckor
vacsorázik.
Rajzold be
az óramutatókat!



Rajzolj piros pöttyöt az egészséges és feketét az egészségtelen ételek, italok mellé.

SÁRKÁNY A FODRÁSZÜZLETBEN

A fodrászüzletben

Kisebb riadalom,

Hétfejű barátunk

– ritka alkalom –

Üldögél, türelmesen várva,

Rákacsint a fodrászlányra.

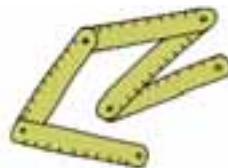
– Mit óhajt ön, mondja, kérem! –

Szól a leány nagyon szépen.

– Egyéb vágyam nincs nekem,



**Melyik eszközre
nincs szükség
a fodrászüzletben?
Húzd át!**



Minden fejem más legyen:

Egyik csikófrizurás,

Másik pedig parókás,

Harmadikon vágjon barkót,

Negyedikre tegyen lakkot,

Ötödikre sárkányfarkot,

A hatodik kobakom

Fesse kékre, ha hagyom,

A hetediket kopaszra

Nyugodtan lenyírhatja.

– Ennyi fej, s csak egy fodrászolló,

Estig is itt ülsz, csípje meg a holló!

– Semmi baj, hisz sárkánybálba készülök,

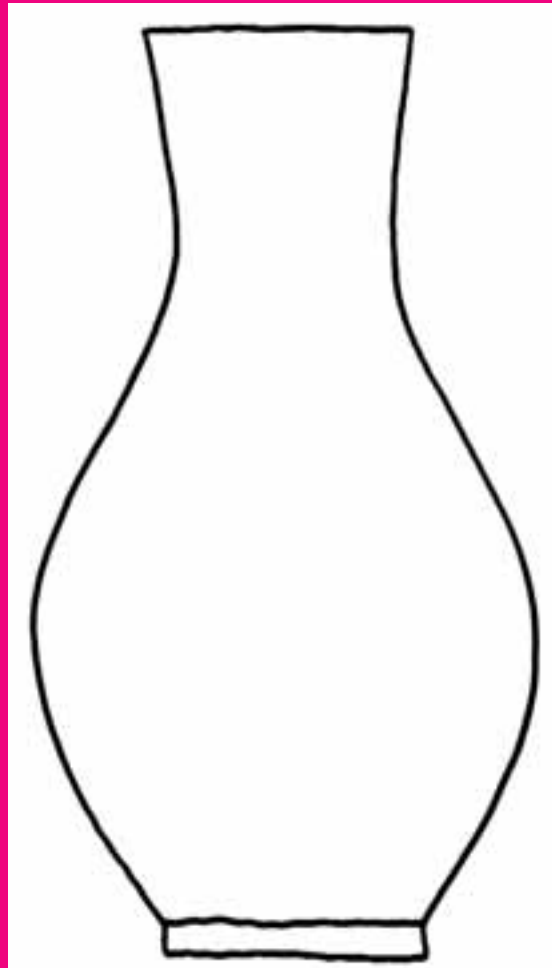
Addig itt megszépülök, vagy éppen kikészülök.



Ági néni farsangi kedvében összekeverte a frizurákat.
Ceruzával húzd a helyére mindeniket.

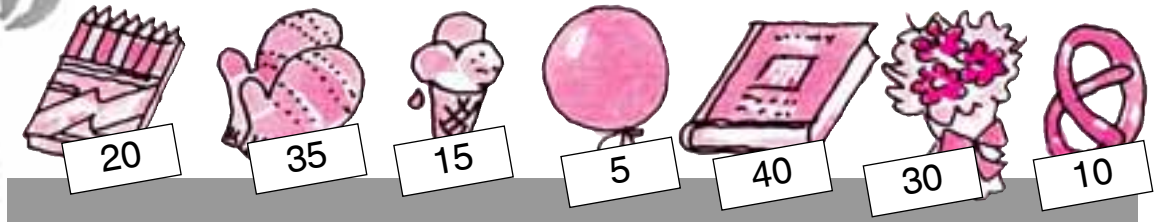


Mibe öltözzünk?
A hátsó borítón megtalálod mindenki jelmezét.
Ragaszd a majóban vacogó gyerekekre, és mondd meg,
ki milyen foglalkozást választott a karneválra.



A korondi
fazekasok
korongon
kerekítik-
öblösítik az
agyagot ilyen
karcsú
vázává.
Kemencében
kiégetik, fényes
mázzal bevonják,
s az asszonyok
ősi, szép
mintákat
rajzolnak rá.
A madaras,
tulipános vázát
színezd zöld-
barna-sárgára,
a másikat
mintázd, színezd
kedvedre.

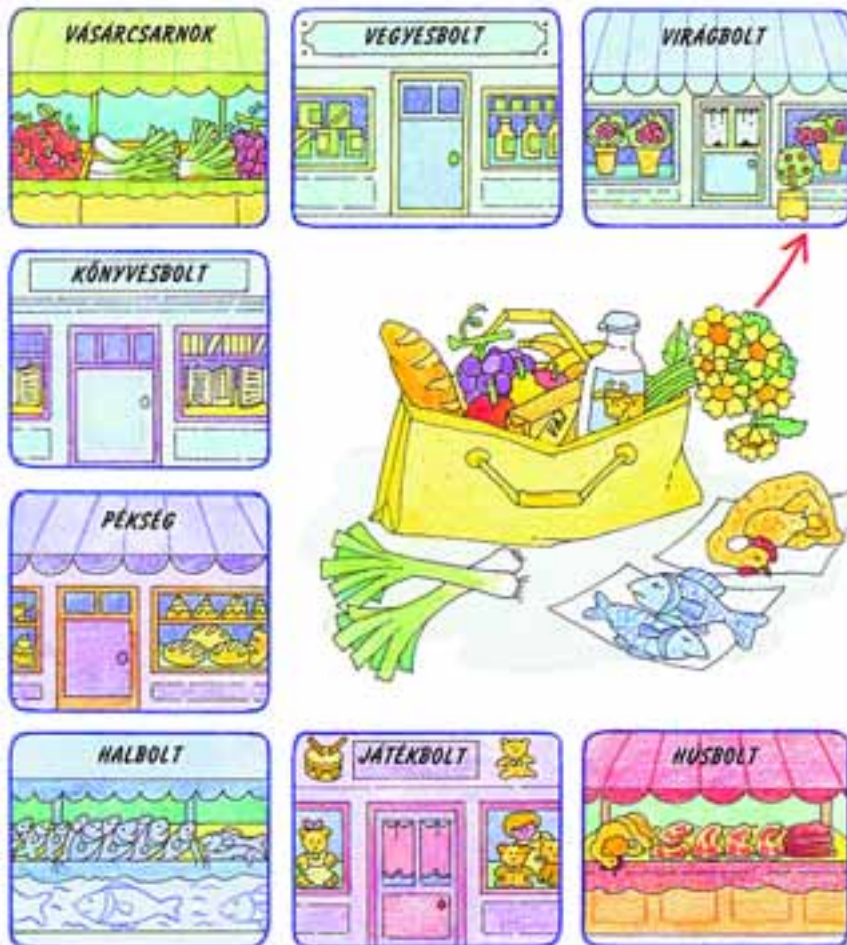
A vásárláshoz manapság pénz kell. Réges-régen árut cseréltek, máshol kagylóval, színes kővel fizettek. Számítsd ki soronként, mennyi pénzt kell még elővennie, vagy mennyit kap vissza a bevásárló sárkány.



CSEH KATALIN

SÁRKÁNY A NAGYÁRUHÁZBAN

Sárkányunk a nagyáruházban
Talpig vásárlási lázban
Gondolkodik, mit vehetne,
Ha sok-sok garasa lenne:
Csokornyakkendőt hetet,
Cukrot, lisztet eleget.
Csokoládét ötven zsákkal,
Almát, banánt garmadával,
Cipőt hatvan dobozzal,
Horgászbót horoggal...
Álmodozik szegény sárkány,
És csak bámul bambán, kábán,
A zsebében keres, kutat,
De nem lel ott mást, csak lyukat.
Vesz egy hatalmas kanyart,
S szomorúan elbaktat...



Jelöld nyíllal, hol vásárolta anyuka a finomságokat.



Rajzolj virágot azok a foglalkozások mellé, amelyek lánynak is való. Melyik mesterség ritka nálunk. Miért?

Csizmadia voltam én,
Annak se jó voltam én.
Elővettem az árat,
Meglyuggattam a szarat.

Szabólegény voltam én,
Annak se jó voltam én.
Elővettem az ollót,
Elnyirbáltam a posztót.

Korcsomáros voltam én,
Annak se jó voltam én.
Elővettem a korsót,
Mind megittam a jó bort.

Diáklegény voltam én,
Annak se jó voltam én.
Elővettem a tentát,
Belévertem a pennát.



Szómagyarázat:

ár – ;

posztó – vastag gyapjúsövet;

tenta – tinta; penna – író toll

JUNG KÁROLY MESTERSÉGEK

Mit dagaszt a fazekas?

– Agyagot.

Mit süt az agyagból?

– Fazekat.

Hová kerül a fazék?

– Vásárra.

Ajándéknak ki veszi?

– A varga.

Mit árul a varga?

– Papucsot.

Mi kopog a paucson?

– A sarok.

Ki veszi a papucsot?

– A fazekas.

Mit ad a papucsért?

– Fazekat.

Mit visz a fiának?

– Furulyát.

Mit visz a lányának?

– Pántlikát.



KÁDÁR

SZÚCS

LAKATOS

Régen könnyen felismerhető cégér mutatta, hogy milyen mester műhelye vagy milyen üzlet előtt állunk. Kösd össze a cégtáblát a mesterség nevével, a nevet a rajzocskával. Rajzolj cégtáblát a cukrásznak és a csizmadiának.

Melyik mester milyen anyagot használ? Írd a megfelelő számot a rajzok neve mellé.

1. bőr 2. fa 3. fém 4. textil
5. agyag

FAZEKAS

SZABÓ



BÍRÓ PÉTER A SZABÓ

Feszít a próbababa. Roppant fontosnak érzi magát: éjszakánként rajta várakozik a készülő ruha, az ő nyakában lóg a centis. Mindenféle hosszabb, rövidebb kigyók tekergőznek – cérnaszálak. A túpárna sárga az irigységtől: mágnespatkó, a vetélytárs, elhódította tőle az összes gombostűt... Némán, bölcsen pihen az öreg varrógép. Holnap ismét ő lesz a főszereplő. Nélküle alig halad a munka.

A nap úgy kezdődik, hogy a mester nyakába akasztja a centist, szétgöngyöli a kelmét, és tenyerével végigsimít rajta. Csücsörít is mellé. Már látja a kész ruhát. Nagy dolog a gyakorlat!

Magabiztosan siet végig az olló a kréta nyomán. Lassan formát öltenek a kiszabott darabok. Felszisszen, és gőzfelhőbe burkolózik a vasaló.

Jöhet a megrendelő! A földig érő tükörből büszkén tekint vissza rá egy délceg legény.

„Ohó, uram! Hiszen ez egy férc! No, most rendben van!”

A mester szeretettel simít végig a legény vállán, és szíves szóval engedi útjára:

– Viselje egészséggel!



FORRÓ ÁGNES rajza

Pótold a kipotyogott betűket.



__OBA_E_T__



O_V_S



__Ő_Ű_E__



BA_LAN_Á__



V_ZSZ_R_L__



__ERVE_Ő

GIANNI RODARI

A MESTERSÉGEK SZÍNEI

Jól tudom, a mesterségek színe sok:
fehérek a péksegédek, inasok,
korán kelnek, madaraknál korábban,
fehérednek a nullásliszt porában.
Feketék a kéményseprők egész nap,
kelmefestők szivárványszínt hordanak,
gyárban a sok esztergályos, lakatos
kék zubbonya, kék nadrágja olajos,
tenyerük meg korom, rozsdá lepi be.
De aki csak sétafikál, naplopó, henye,
kisujját se piszkítja be, meglehet,
mestersége mégis a legszennyesebb.

Beszélgessetek el a versben felsorolt mesterségekről. Az utolsó sorok kire utalnak?

Írd ide, te mi szeretnél lenni:



Na, vége a gyönyörű ünnepnek. Már több mint egy hónapja elmúlt az év legszebb napja, Karácsony, és odavan már Újév és Vízkereszt ünnepe is. Újra munkához kell látunk, bár itt az Erdőben, a jó meleg odúban, az Óriásinagy Bükkfa mélyén túlságosan sok munka nem akad. A mindennapi takarításon kívül leg-

fennebb az a kevéske napi víz-hordás, ami kell is. De nekem még van egy kedves feladatom: a levelezés. Hát akkor nézzük, miből élünk.

Remélem, mindenkihez megérkezett a válaszlevelem. Mert a Csipikéhez címzett levelekre én mind-mind válaszolok. László Réka, kovászna megyei kis barátnőm kérdéseire viszont itt, a lapban válaszolok, mert úgy gondolom, Benneteket is érdekelhetnek. Réka haragszik Kecsebékára, mert csúnyán beszélt ve-



lem. Én már nem haragszom: becsületesen ráijesztettem, és az elég. Réka azt hiszi, ha nem jövök az elrettentő példával, Vadmalac megeszi a Légyölő Galócát. Dehogy eszi az Ebadta! Csak ravaszkodott, hogy mutatványozzak neki egy sort a léggel! Hogy Tipe-tupa mit főz? Honnan a ruhánk? Hát onnan, ahonnan mi is vagyunk: a meséből. Abból öltözködünk, és a meséből kapta Tipetupa is a fazekakat, amelyekben nekem télen jó gombalevest főz. Hanem azt



is kérdi Réka, mi a neve a városnak, amelyikben lakunk? Mi nem városban élünk, hanem az Erdőben, ahol köszönjük, jól vagyunk. De Vízigő minden hónapban behoz engem Kolozsvárra, az öreg Bácsihoz, az én jó barátomhoz, aki megírta az én történeteimet. A vállán ülve elolvasom a nekem küldött leveleket, és diktálom is a választ a

Bácsinak, aki géppel írja, mert úgy különben reszket a keze.

Hanem még valamiről szólnék egy szót, kedves Szülők, Nagyszülők és nagyobb Testvérek, az apróságok helyett írok: sajnos néha megfeledeznek arról, hogy a borítékon feltüntessék a pontos postacímüket. Az pedig baj,

Márk Zsombor, Gyergyóalfalu



Imre Emil, Csíkszereda

mert nem tudok válaszolni, és a lapban kár lenne ezt a kis helyet levelezésre fordítani. Lám, most is kifogytam a helyből – és immár nem írhatok nektek többet, pedig lett volna még, amiről. De remélem, a következő hónapban mindenre sor kerül.

Melyhez hasonló jókat,
CSIIPIKE

Címlap:
Dunai Szabolcs,
Torda;
Hátlap:
BAK SÁRA

SZIVÁRVÁNY, kisgyermekes képes lapja. XXV. évfolyam. 272. szám. Kiadja a NAPSUGÁR Kft.
Szerkesztik: ZSIGMOND EMESE főszerkesztő, MÜLLER KATI képszerkesztő.
A szerkesztőség postacíme: 401050 Cluj, Str. L. Rebreanu Nr. 58. ap. 28. C.P. 137. Telefon/Fax: 0264/541323.
E-mail: napsugar@mail.dntcj.ro Megrendelhető a szerkesztőség címén. **A lapok árát a következő bankszámlára várjuk: Cont 2511.1-569.1/ROL. B.C.R., SUC. CLUJ S.C. NAPSUGÁR - EDITURA S.R.L.** Készült a kolozsvári TIPOHOLDING Rt. Nyomdájában. **ISSN 1221-776x.**
Ára 12000 lej



Vágd ki, és ragaszd
a gyűjtőlap
6-os kockájába.

Itt a farsang, áll a bál,
Szökik Juli, táncol már!
Fogy a fánk szaporán,
Van gazdája ám!
Szavalunk meg táncolunk,
Örvendezünk, vigadunk.

Portik Tímea,
Gyergyószentmiklós

Farsangon voltam Ürmösön, a nagyszüleimnél. A feldíszített lovak hátán fiúk ülnek lányoknak öltözve, székely ruhában. Körülöttük batyukák mennek kosárral, amibe tojást és pénzt tesznek a falubeliek. Zenekarral vonulnak fel a falu összes utcáján, kíséri őket a falu apraja-nagyja. Én is kísértem őket édesapámmal, és lóháton is ültem. Este kezdődött a bál. Illatozott a pánkó és a kürtös kalács. Sokat nevettem és játszottam azon a napon.

Írta és rajzolta Ráduly Izolda, Brassó



Orbán Tamás,
Parajd



Csokibál, csokitánc,
Nem a tücsök muzsikált.
Eljártuk a dobbantóst,
Tapsoltak, de nem manók.

Csokicsokor, csokikák,
Kívánta a gyerekszáj.
Perdültek a rokolyák,
Elfogytak a tombolák.

Apa, anya, tele tál,
Tele terem, tele ház,
És az első négy osztály
Kellemes bulit kíván!

Kovács Adrienn,
Felsőboldogfalva

Télen hull a puha hó,
Gyerekek lenni jó.
Hóembert is csinálunk,
Hógolyózhatsz minálunk.
S hogyha megszólal
A hóvirág harangja,
Tudom, hogy megjött a tavasz.
Kiss Naomi Réka, Bünde



Botházi Botond,
Ivó

Török Koppány,
Gyergyóalfalu



Télen befagy a tó,
Korcsolyázni hej de jó!
Medve durmol,
Marci meg duzzog:
Nincsen sapkája, se sála,
Ennek tetejébe eltört a lába.
Télen tehát vigyázzatok,
El ne törjön a lábatok.
Szatmári Zsófia, Nagyvárád

Imre Ágota,
Nyárádszereda



Breier Andrea,
Marosvásárhely

Hódor o i i k e!
He ábécét mé nem
ismertem télresem, de
már olvasatok, íro-
-atok, szeretem az isko-
lát, Levente is az idom
első lesz. Van-e na
hó nálatok? Kálmán
már olvad! Várod-e
a tavasz, mi na on
Lodora zavar-e? Mi
készítettünk madárutó!!
Éltek ők béké.
Hukúti alszik-e mé?
Szeretünk: 
Ádám és Levente

Konnát Árpád
és Levente, Kovászna



Vágd ki a jelmezeket,
és öltöztess fel velük
a 12. oldalon várakozó
gyerekeket.